



Oraziun por i prei

I te periu, Signur, por i prei: fá che ai encündi töa noela por to onú y le ben de nostra anima y acontenteii nostra sei do la verité. Dái coraji da dí döta la verité, ince sce treç s'astela surc dan dal vangelo dla Crusc. Lasci sontí che te i stas dagnora dlungia y i sporjes töa man. Fá ch'ai sai da dé resposta a vignönn co damana do la gauja de nostra speranza. No i lascé speré tles potenzes o tles richezes de cösta tera, mo tla forza de to Spirit, y recordi che chi co laora por to Regn ciafará cion' iadi ci ch'ai á lascé por to amur. Söa vita mostri a nos düt che la sostanza de töa noela é l'amur. Fá ch'ai porti pordon y pësc tal sacramont dla Reconizilazion y renoveii töa mort y ressoreziun tal sacramont d'Eucaristia.

Signur, fá che al ne manci mai a töa dlijia prei sanc co se fistidieia por tigní adöm y deslarié fora töa comunità cina le de che te vegnes endô. Amen. *da "Laldun le Signur"*

Funziuns liturgiches sö La Crusc



dedemesaledema ai 29 de jügn: San Pire y San Paul
 ales 07:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc,
 ales 09:30 santa messa
 dales 10:00 ales 15:00 ores d'adoraziun do vocaziuns,
 ales 15:00 benedisciun y concluijun.
Le lift da la Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.



Vita de ploania y de paisc

Lignan de ploania: la ploania lascia taié ca. 60 metri de lignan do le Rü d'La Pli. Enteressés pó fá na oferta te na busta slüta cina ai 15 de iuli 2016 y la dé jö a Patrick Compojer o Jep Agreiter. Le prisc minimo é de 52,00 € a meter sön ciüch. Le laur dess gní fat anter le 2016 y la ploania nen stá nia por la condüta o le tru.

enformaziuns y termins

Ocio: en dedolönesc ai 28 de jügn sará la strada Al Plan – Furcia en pert sarada danter les 08:45 y les 09:30 por la gara “Tour Transalp 2016”.

KW Seniorencub: en dedemesaledema ai 29 de jügn vá le Seniorencub sön la Villandereralm. An peia ia ales 7:30 dan le Cone, con auti privac, por tó spo ferata y bus y jí ennant a pe cina sön la munt.

Döt le bun a:	Signor Heinrich Ellecosta, <i>San Ciascian</i>	ordinaziun 29.06.1964
	Signor ploan Heinrich Perathoner	ordinaziun 29.06.1968
	Signor Iaco Ploner, <i>S.Martin/Lungiärü</i>	ordinaziun 29.06.1971
	Signor degan Iaco Willeit	ordinaziun 29.06.1972
	Signor Tone Fiung, <i>Balsan</i>	ordinaziun 29.06.1980
	Vesco Ivo Muser	ordinaziun 28.06.1987
y a düt chi co á santennom y complepsc i agn cöst'edema		

Impressum:
 Comunicaziuns
 Download plata: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
 cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o 📩 ploania@gmx.net
www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
 E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
 Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

26.06.2016 - 13. domegna ia por l'ann

n. 31

Ti jí do a Gejú Crist

1 Resc 19, 16b.19–21 | Gal 5, 1.13–15 | Lc 9, 51–62

Dal Vangelo do San Lüca:

[...] ⁵⁷Canch'ai jea ennant por so tru, ti á n el baié ados a Gejú y á dit: I ô te gní do endlunch olá che te vas. ⁵⁸Gejú ti á respognü: Les olps á söes tanes y i vicí söes coes; mo le Fi dal Om n'a degün post olach'al pó lascé jö so ce. ⁵⁹A n ater ti ál dit: Ví do a mé! Al á respognü: Láscremo jí denant a ciasa a sopelí mio pere. ⁶⁰Gejú ti á dit: Lascia i morc sopelí sü morc; tö endere va y encündia le regn de Dio! ⁶¹N ater endô á dit: I ô te gní do, Signur. Mo denant láscremo tó comié da mia familia. ⁶²Gejú ti á respognü: Degün, co á pié ete la cadria y ciara derevers, ne n'é da val' por le regn de Dio.

I ponsun do

*Ti jí do a Gejú é sté por sü discepui en
 meterman da nö radical: ai á messü lascé so
 laur y söa familia y vire da viandanc.*

*Por la maiú pert de nos n'a le jí do a Gejú
 nia plü cösta forma, mo al ne se iera porchel
 nia manco dezijiun. Por nos valel: te chel post
 olá ch'i sun desson entres danö se damané ci
 che Chelbeldio ô da nos. I desson ejaminé y
 comedé nüsc plans do söa istruziun.
 En n'ultima é el co chir fora nosc tru.*

I periu

*Beldio, ti jí do a to Fi iera da nos da tó na dezijiun
 y da ester consequent. Deidesse vire nostra vita
 do söa cherdada. Por el, Crist, nosc Signur.*

Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”

Letöres dla 14. domegna ia por l'ann:
 Is 66, 10–14c | Gal 6, 14–18 | Lc 10, 1–12, 17–20

UNITÉ PASTORALA



Edema liturgica dai 26.06. ai 03.07.2016

DOM 26.	13. domegna ia por l'ann	Vigile da Tront, Johannes y Paulus
08:30	gran messa por döta la ploania y benedisciu dal tomp <i>oferta por l'obolo de San Pire</i>	
15:00	tal dom da Porsenú: consacraziun a preo de Paolo Zambaldi y p. Ulrich Kössler	
10	s.m. a Al Plan	
Lón 27.	Hemma von Gurk, Cyril d'Alessandria, Daniel, Kreszenz	
07:30	s.m. a Al Plan	
Ded 28.	Ireneus, Ekkehard	
07:30	s.m. d'aniversar por + Jan Ellecosta, Stifler s.m. por vis y +ti d'Ansele	
Dem 29.	GRAN FESTA DAI APOSTUI SAN PIRE Y SAN PAUL	
	Pablo, Judith y Salome, Beata	
19:30	s.m por + Signor Heinrich Videsott, La Val s.m por + Berto Elecosta, Longega	
Jöb 30.	Otto von Bamberg, I pröms martirs da Roma, Alfred, Wilhelm, Ernst dé d'oraziun do vocaziuns	
19:30	s.m. por +ti de Isidor y Frieda Agreiter, Brach	
Ven 01.	pröm vendres - Otto, Theoderich, Dietrich signor ploan va a proveder poscibilité da se pissié	
► 18:45		
19:30	s.m. por + Giovanni Ploner, La Munt - funziun al Sacher Cör	
Sab 02.	festa dla vijita de Santa Maria a Elisabeta, Eugenia	
07:30	s.m. de ringraziamont s.m. por + Massimo Topran Cutin, La Pli s.m. por + Florian Baldissera, Roje	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 03.	14. domegna ia por l'ann	San Tomesc apostul, Günther
08:30	gran messa por döta la ploania, benedisciu dal tomp y funziun dal mens a Santa Maria	<i>oferta por i debojügns dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
ampola:	por la fam. Jep y Helene Ellecosta, La Costa	
ministrönç:	► da doman y domegna: Noemi Erlacher y Cecilia Ellecosta ► da sera y domegna: Filip Trebo y Anna Peslalz	
<i>i recordun:</i>	Jan Ellecosta, Stifler Hedwig Rigo Pitscheider, Selva Maria Sabina Valentin ved. Costa	+ 29.06.2015 + 30.06.2010 + 02.07.2012



Jubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (13)

Non possiamo sfuggire alle parole del Signore, e in base ad esse saremo giudicati: se avremo dato da mangiare a chi ha fame e da bere a chi ha sete. Se avremo accolto il forestiero e vestito chi è nudo. Se avremo avuto tempo per stare con chi è malato e prigioniero (cfr Mt 25,31-45). Ugualmente, ci sarà chiesto se avremo aiutato ad uscire dal dubbio che fa cadere nella paura e che spesso è fonte di solitudine; se saremo stati capaci di vincere l'ignoranza in cui vivono milioni di persone, soprattutto i bambini privati dell'aiuto necessario per essere riscattati dalla povertà; se saremo stati vicini a chi è solo e afflitto; se avremo perdonato chi ci offende e respinto ogni forma di rancore e di odio che porta alla violenza; se avremo avuto pazienza sull'esempio di Dio che è tanto paziente con noi; se, infine, avremo affidato al Signore nella preghiera i nostri fratelli e sorelle. In ognuno di questi "più piccoli" è presente Cristo stesso. La sua carne diventa di nuovo visibile come corpo martoriato, piagato, flagellato, denutrito, in fuga... per essere da noi riconosciuto, toccato e assistito con cura. Non dimentichiamo le parole di san Giovanni della Croce: «Alla sera della vita, saremo giudicati sull'amore».

Papa Francesco "Misericordiae vultus"

